



Service
de l'Information
Aéronautique

D S N A



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Tél : 05 57 92 57 97 ou 57 95
e-mail : sia.supaip@aviation-civile.gouv.fr
Internet : www.sia.aviation-civile.gouv.fr

SUP AIP AIRAC 072/20

Date AIRAC : 18 JUN
Date de publication : 07 MAY

Objet : Restrictions d'utilisation et mouvements à la surface AD Pau Pyrénées (LFBP) cause travaux sur taxiways N (entre M et C), C et M

En vigueur : 11 juillet au 11 septembre 2020

Préambule :

Des travaux de réfection des chaussées et de renforcement du balisage sur les TWY N (entre M et C), M et C sont prévus.

Ces travaux se divisent en 3 phases : chacune de ces phases étant déclenchées par NOTAM.

Date :

Du 11 juillet au 11 Septembre 2020

Description :

Voir ANNEXES.

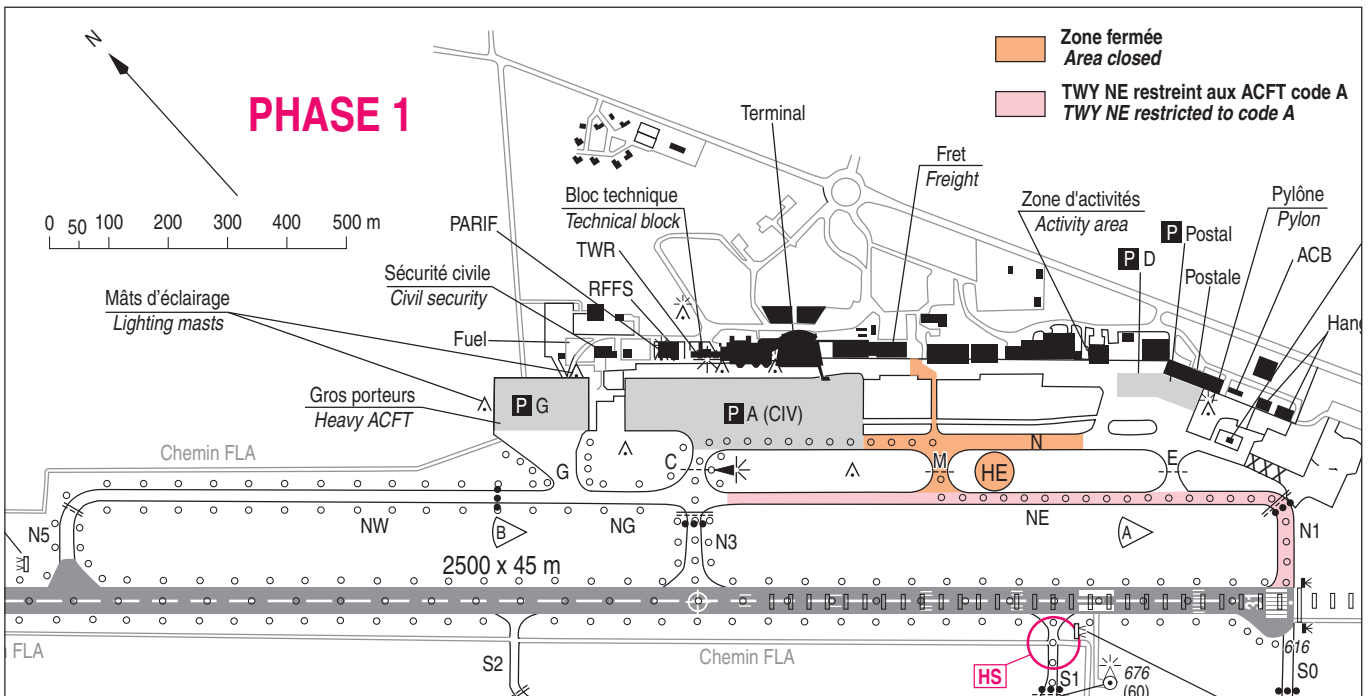
PAGE INTENTIONNELLEMENT BLANCHE

Phase 1 – dates prévues / provisional dates : du 11 au 31 juillet / 11 JUL to 31 JUL

Durée approximative : 3 semaines. Ces dates peuvent être modifiées en fonction des aléas des travaux et seront précisées par NOTAM. /
 Estimated duration : 3 weeks. These dates may be changed depending on work conditions and will be specified by NOTAM.

- Fermeture du TWY M / Closure of TWY M
- Fermeture de la voie de circulation Héli-union / Closure of TWY Héli-union
- Fermeture de la voie de circulation N entre Parking A et Parking Delta / Closure of TWY N between apron A and D
- Fermeture de la FATO / Closure of FATO
- Restriction de circulation sur taxiway NE aux aéronefs de code A / TWY NE restricted to code A ACFT
- **Pour les aéronefs de code B à supérieur** : après atterrissage piste 13, obligation d'emprunter le TWY N5 ou N3 puis le TWY C pour se rendre au parking A --- pour décollage piste 31, obligation de rouler par N3 /
For code B or bigger ACFT : after landing on RWY 13, taxiing via TWY N5 or N3 then TWY C is mandatory for Apron A --- for take off from RWY 31, taxiing via TWY N3 mandatory.

Voir plan de phase 1 ci-dessous / see chart below

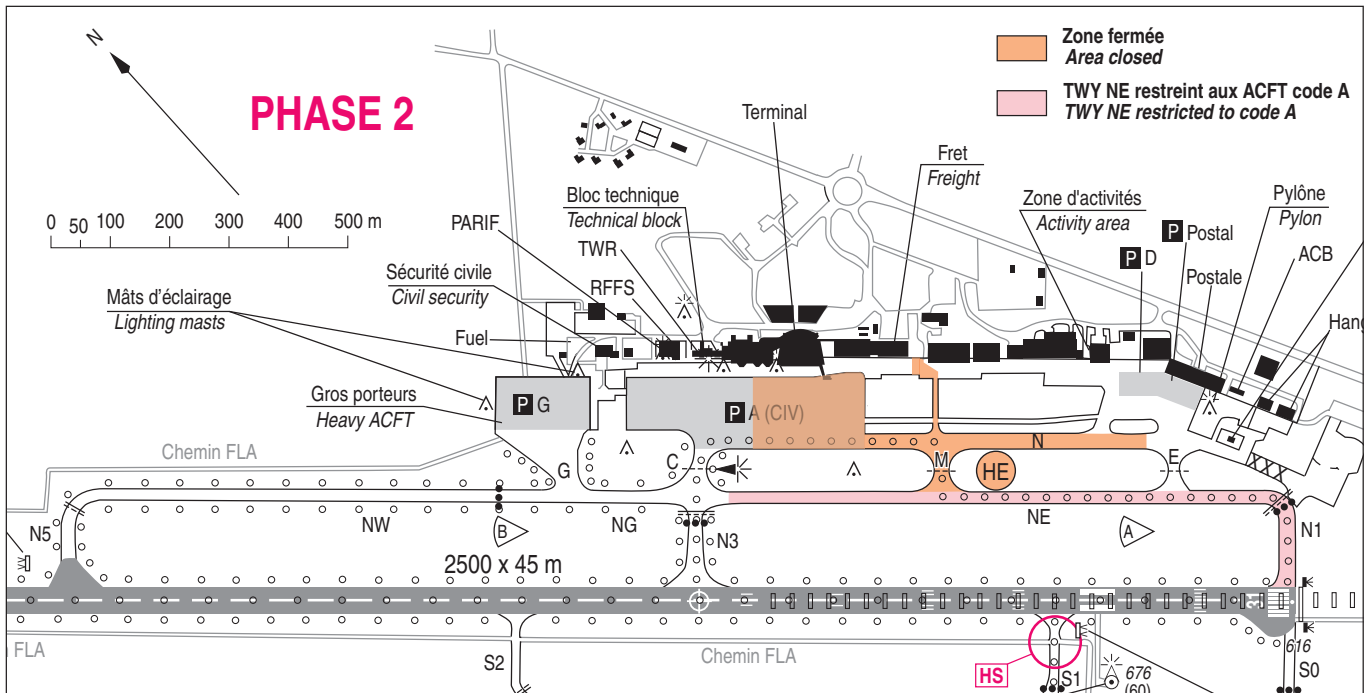


Phase 2 – dates prévues / provisional dates : du 03 au 07 août 2020 / 03 AUG to 07 AUG

Durée approximative : 1 semaine. Ces dates peuvent être modifiées en fonction des aléas des travaux et seront précisées par NOTAM. /
 Estimated duration : 1 week. These dates may be changed depending on work conditions and will be specified by NOTAM.

- Zone de travaux phase 1 reste fermée / Areas closed during Phase 1 still closed
- Fermeture du TWY M et N / Closure of TWY M and N
- Fermeture de la voie de circulation Héli-union / Closure of TWY Héli-union
- Fermeture de la voie de circulation N entre Parking A et parking Delta / Closure of TWY N between apron A and D
- Fermeture de la FATO / Closure of FATO
- Restriction de circulation sur taxiway NE aux aéronefs de code A / TWY NE restricted to code A ACFT
- **Pour les aéronefs de code B à supérieur** : après atterrissage piste 13, obligation d'emprunter le TWY N5 ou N3 puis le TWY C pour se rendre au parking A --- pour décollage piste 31, obligation de rouler par N3
For code B or bigger ACFT : after landing on RWY 13, taxiing via TWY N5 or N3 then TWY C is mandatory for Apron A --- for take off from RWY 31, taxiing via TWY N3 mandatory.
- Fermeture des postes. / Closure of ACFT stands 1, 1B, 2, 3, 3B, 4.

Voir plan de phase 2 ci-dessous. / See phase 2 below



Phase 3 – dates prévues / provisional dates : du 10 août au 11 septembre 2020 / 10 AUG to 11 SEP 2020

Durée approximative : 5 semaines. Ces dates peuvent être modifiées en fonction des aléas des travaux et seront précisées par NOTAM. /
 Estimated duration : 5 weeks. These dates may be changed depending on work conditions and will be specified by NOTAM.

- Fermeture du TWY C / Closure of TWY C
- Fermeture de la FATO / Closure of FATO
- Emprunter N3, NE et M pour rejoindre le parking A de jour / For Apron A, taxi via N3, NE and M for Apron A in the day time
- De nuit, le roulage entre le parking A et la piste (et entre piste et parking A) s'effectue via M, NE et N1 (via N1, NE, M) / In the night time, taxi from Apron A to RWY (and from RWY to Apron A) via M, NE, N1 (N1, NE, M).
- Fermeture des postes / Closure of stands 4, 5, 5B, 6, 6B, 7, 8.
- Pendant cette phase, le taxiway N3 sera fermé à la circulation pendant 3 nuits pour cause de travaux dans les bandes de dégagement de N3. Ces fermetures de nuit seront annoncées par NOTAM. / During this phase, TWY N3 will be closed to traffic for 3 nights due to work on this TWY clearance strips

Voir plan de phase 3 ci-dessous. / See phase 3 below.

